

Decisione concernente il gioco automatico Logick-21

*La Commissione federale delle case da gioco
ha deciso in data 18 novembre 2013:*

1. Il gioco automatico Logick-21 è qualificato come apparecchio automatico per i giochi d'azzardo ai sensi dell'articolo 3 capoverso 2 LCG, la cui gestione è vietata al di fuori delle case da gioco concessionarie.
2. In merito ai costi della decisione incidentale, Schüpbach & Gös Automaten GmbH e Stefan Harangozo come parti responsabili devono sopportare ciascuno una quota-parte pari a CHF 668.75, con responsabilità solidale per i costi complessivi pari a CHF 1337.50.
3. Per quanto concerne i costi della decisione finale, Schüpbach & Gös Automaten GmbH e Stefan Harangozo devono sopportare ciascuno una quota-parte pari a CHF 2262.50, Christian Bopp e Müller Automaten devono sopportare ciascuno una quota-parte pari a CHF 2200.00, con responsabilità solidale per le spese complessive pari a CHF 8925.00.
4. Al ricorso contro la presente decisione è tolto l'effetto sospensivo secondo l'articolo 55 PA.
5. Questa decisione è comunicata ai Cantoni e pubblicata nel Foglio federale.
6. Notifica:
 - Schüpbach & Gös Automaten GmbH, Würenloserstrasse 2, 8956 Killwangen
 - Stefan Harangozo, Römerstrasse 4, 5400 Baden
ambedue rappresentati dall'avvocato Flurin Turnes, Neugasse 35, 9000 San Gallo
 - Christian Bopp, Zederstrasse 11, 5430 Wettingen
Rappresentato dall'avvocato Dr. René Müller, Stapferstrasse 2, Casella postale, 5201 Brugg
 - Müller Automaten, René Müller, Hauptstrasse 13, 5037 Muhen

La presente decisione può essere impugnata presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notifica del testo integrale della decisione. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante; devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente (art. 52 cpv. 1 PA).

3 dicembre 2013

Commissione federale delle case da gioco